

Белорусский государственный университет

Филологический факультет

Кафедра китайской филологии

Аннотация к дипломной работе

**«КОНЦЕПТ «ДРУЖБА» В РУССКОЙ И КИТАЙСКОЙ
ЛИНГВОКУЛЬТУРАХ»**

Кондратова Елизавета Вадимовна

Руководитель Протасеня Нина Сергеевна

2025

АННОТАЦИЯ

Кондратова Елизавета Вадимовна

Концепт «дружба» в китайской и русской лингвокультурах

Структура и объём дипломной работы: работа состоит из введения, трех глав, заключения, списка использованных источников, трех приложений; объем – 57 с., список используемых источников – 58 источников.

Ключевые слова: концепт, китайская лингвокультура, русская лингвокультура, фразеология, паремиология, ассоциативный эксперимент.

Объект исследования: структура концепта «дружба» в русской и китайской лингвокультурах.

Предмет исследования: группа лексем и фразеологических единиц с семантикой 'дружба', данные психолингвистического эксперимента.

Цель работы: выявить типологические сходства и национально-культурные особенности репрезентации концепта «дружба» в русском и китайском языках.

Методы исследования: общелингвистические методы обобщения и классификации, элементы количественного анализа, а также специальные лингвистические методы (лингвокультурологический, концептуальный, компонентный, метод психолингвистического эксперимента).

Полученные результаты и их новизна: проведенное исследование позволило выявить как универсальные, так и культурно-специфические характеристики концепта «дружба» в русской и китайской лингвокультурах. Новизна дипломной работы заключается в комплексной интерпретации концепта «дружба», включающей анализ лексикографических, фразеологических и паремиологических данных, а также результатов ассоциативного эксперимента.

Достоверность материалов и результатов дипломной работы: научные выводы, содержащиеся в дипломной работе, обоснованы и аргументированы. Методологическая база имеет комплексный характер. Исследование проведено с учетом достижений русских, белорусских и зарубежных исследований в области лингвокультурологии, что обеспечивает обоснованность выводов, сформулированных в дипломной работе.

Область возможного практического применения: результаты исследования могут быть полезны при написании курсовых работ в области лингвокультурологии, социолингвистики, этнолингвистики и межкультурной коммуникации, при исследовании концепта «дружба» в русской и китайской лингвокультурах.

АНАТАЦЫЯ

Кандратава Лізавета Вадзімаўна

Канцэпт «дружба» ў кітайскай і рускай лінгвакультурах

Структура і аб'ём дыпломнай работы: работа складаецца з уводзінаў, трох глаў, заключэння, спіса выкарыстаных крыніц, трох дадаткаў; аб'ём – 57 с., спіс выкарыстаных крыніц – 58 пазіцый.

Ключавыя словы: канцэпт, сяброўства, кітайская лінгвакультура, руская лінгвакультура, фразеалогія, парэміялогія, асацыятыўны эксперымент.

Аб'ект даследавання: структура канцэпта «сяброўства» ў рускай і кітайскай лінгвакультурах.

Прадмет даследавання: група лексем і фразеалагічных адзінак з семантыкай «сяброўства», даныя псіхалінгвістычнага эксперыменту.

Мэта работы: выявіць тыпалагічныя падабенствы і нацыянальна-культурныя асаблівасці рэпрэзентацыі канцэпта «сяброўства» ў рускай і кітайскай мовах.

Метады даследавання: агульнафілалагічныя метады абагульнення і класіфікацыі, элементы колькаснага аналізу, а таксама спецыяльныя лінгвістычныя метады (лінгвакультуралагічны, канцэптуальны, кампанентны, метады псіхалінгвістычнага эксперыменту).

Атрыманыя вынікі і іх навізна: праведзенае даследаванне дазволіла выявіць як універсальныя, так і культурна-спецыфічныя характарыстыкі канцэпта «сяброўства» ў рускай і кітайскай лінгвакультурах. Навізна дыпломнай работы заключаецца ў комплекснай інтэрпрэтацыі канцэпта «сяброўства», якая ўключае аналіз лексікаграфічных, фразеалагічных і парэміялагічных даных, а таксама вынікаў асацыятыўнага эксперыменту.

Дакладнасць матэрыялаў і вынікаў дыпломнай работы: навуковыя высновы, якія змяшчаюцца ў дыпломнай працы, абгрунтаваны і аргументаваны. Метадалагічная база мае комплексны характар. Даследаванне праведзена з улікам дасягненняў рускіх, беларускіх і замежных даследаванняў у галіне лінгвакультуралогіі, што забяспечвае абгрунтаванасць высноў, сфармуляваных у дыпломнай рабоце.

Галіна магчымага практычнага прымянення: вынікі даследавання могуць быць карыснымі пры напісанні курсавых работ у галіне лінгвакультуралогіі, сацыялінгвістыкі, этналінгвістыкі і міжкультурнай камунікацыі, пры даследаванні канцэпта «сяброўства» ў рускай і кітайскай лінгвакультурах.

ANNOTATION

Kondratova Elizaveta Vadimovna

The concept of 'friendship' in Chinese and Russian linguistic cultures

Structure and volume of the thesis: the work consists of an introduction, three chapters, a conclusion, a list of references, four appendices; volume - 57 p., list of references - 58 sources.

Keywords: concept, Chinese linguistic culture, Russian linguistic culture, phraseology, paremiology, associative experiment.

Object of the study: the structure of the concept of 'friendship' in Russian and Chinese linguistic cultures.

Subject of the study: a group of lexemes and phraseological units with the semantics of 'friendship', data from a psycholinguistic experiment.

Object of the work: to identify typological similarities and national-cultural features of the representation of the concept of 'friendship' in the Russian and Chinese languages.

Research methods: general philological methods of generalization and classification, elements of quantitative analysis, as well as special linguistic methods (linguocultural, conceptual, component, psycholinguistic experiment method).

Results obtained and their novelty: the study allowed us to identify both universal and culturally specific characteristics of the concept of 'friendship' in Russian and Chinese linguocultures. The novelty of the thesis lies in the comprehensive interpretation of the concept of 'friendship', including the analysis of lexicographic, phraseological and paremiological data, as well as the results of the associative experiment.

Reliability of materials and results of the thesis: the scientific conclusions contained in the thesis are substantiated and argued. The methodological base is comprehensive. The study was conducted taking into account the achievements of Russian, Belarusian and foreign studies in the field of linguocultural studies, which ensures the validity of the conclusions formulated in the thesis. Area of possible practical application: the results of the study may be useful when writing term papers in the field of linguacultural studies, sociolinguistics, ethnolinguistics and intercultural communication, when studying the concept of 'friendship' in Russian and Chinese linguacultures.